



PROVUREUR GÉNÉRAL

NEUFIGA//105-7/2015.

Monsieur Jean-Claude Marin

Procurer Général près la Cour de Cassation

Parquet Général près la Cour de Cassation

PARIS

Monsieur le Procurer Général,

Budapest, le 19 novembre 2015

C'est avec une profonde consternation et bouleversement que j'étais informé sur les événements de Paris déroulés pendant la nuit du 13 novembre 2015.

Permettez-moi d'exprimer mes condoléances à vous, Monsieur le procurer général et à la France.

Nous partageons la douleur provoquée par cette série d'attentats en France.

Les événements de Paris renforcent ma conviction qu'il est nécessaire d'améliorer encore plus notre excellente coopération bilatérale et internationale pour qu'on puisse protéger encore mieux nos intérêts communs.

Je vous assure que nous pensons avec compassion aux victimes de cet attentat terroriste et aux pertes de la France.

Veillez croire, Monsieur, à l'expression de ma profonde sympathie:



Paris, le 23 novembre 2015

Le procureur général

Référence : 2015/462/JCM/SBSM/MPC

Monsieur le procureur général,
Cher Peter,

Je tiens à vous exprimer toute ma gratitude pour le message de soutien que vous m'avez fait parvenir la semaine dernière, dont j'assurerai la diffusion auprès du plus grand nombre de Français, qu'ils soient ou non magistrats.

La solidarité que vous me témoignez aujourd'hui, ainsi que votre souhait de renforcer la coopération bilatérale et internationale, sont perçus par nous tous comme une aide extrêmement précieuse et confirment, une fois encore, l'excellence des relations judiciaires existant entre nos deux pays.

Très attaché à la qualité des relations que nous entretenons, je saisis l'occasion de ces tristes circonstances, pour vous confirmer le souhait de poursuivre plus intensément encore la coopération judiciaire entre la Hongrie et la France.

Dans l'attente de vous revoir aux Pays-Bas lors de notre prochaine réunion du réseau des procureurs généraux de l'Union européenne, je vous prie d'agréer, Monsieur le procureur général, cher Peter, l'expression de ma meilleure considération.



Jean-Claude MARIN

Monsieur Peter POLT
Procureur général
Marko u. 16
1055 BUDAPEST
HONGRIE